

公開或只限訴訟各方查閱的資料一覽表 (免費或收費)

[詳情請參閱《香港法例》的有關節錄規則及規例]

一、法院登記處

- 終審法院登記處
- 高等法院書記主任辦事處
- 高等法院登記處
- 遺產承辦處登記處
- 區域法院登記處
- 家事法庭登記處
- 土地審裁處登記處
- 裁判法院登記處
- 小額錢債審裁處登記處
- 勞資審裁處登記處
- 死因裁判法院登記處
- 淫褻物品審裁處登記處

二、法庭支援服務

- 執達主任辦事處
- 法庭速記主任辦事處
- 新聞及公共關係組
- 支援部
- 終審法院圖書館
- 高等法院圖書館
- 區域法院圖書館

若查詢進一步資料，請聯絡 **公開資料主任**。

一、法院登記處

終審法院登記處

項目	說明	樣式	每單位收費 (截至 06 年 8 月)	查閱資料的途徑
1.	審訊案件表	單張 網頁	免費 免費	張貼告示板上供公眾查閱 司法機構網頁
2.	訟案登記冊	書籍	查閱費 \$18	公開
3.	上訴案件通知書	文件	查閱費 \$18	公開
4.	案件檔案	檔案	查閱費 \$18	只限與訟各方當事人或經終審法院司法常務官批准

高等法院書記主任辦事處

項目	說明	樣式	每單位收費 (截至 06 年 8 月)	查閱資料的途徑
1.	審訊案件表	單張 網頁	免費 免費	張貼告示板上供公眾查閱 司法機構網頁
2.	備審案件一覽表	單張 網頁	免費 免費	張貼告示板上供公眾查閱 司法機構網頁
3.	原訟法庭待審案件一覽表	單張	免費	張貼告示板上供公眾查閱
4.	普通陪審員的最後名單	單張	免費	放置於陪審團辦事處供公眾查閱
5.	案件檔案	檔案	查閱費 \$18	只限與訟各方當事人或經高等法院司法常務官批准
6.	法官的日誌，一般的上訴程序及保釋申請	互動聲訊處理系統 〔電話： 2523 2212〕	免費	公開

一、法院登記處 (續)

高等法院登記處				
項目	說明	樣式	每單位收費 (截至 06 年 8 月)	查閱資料的途徑
1.	審訊案件表	單張 網頁	免費 免費	張貼告示板上供公眾查閱 司法機構網頁
2.	訟案登記冊	書籍	查閱費 \$18	公開
3.	傳訊令狀	文件	查閱費 \$18	公開
4.	抵押單據登記冊	書籍	免費	供公眾查閱
5.	案件檔案	檔案	查閱費 \$18	只限與訟各方當事人或經 高等法院司法常務官批核
6.	大律師名冊	書籍	免費	供公眾查閱
7.	公證人名冊	書籍	免費	供公眾查閱
8.	律師名冊	書籍	免費	供公眾查閱

遺產承辦處登記處				
項目	說明	樣式	每單位收費 (截至 06 年 8 月)	查閱資料的途徑
1.	遺囑認證訴訟檔案	檔案	查閱費 \$18	只限與案有關的各方當事人
2.	遺囑認證訴訟登記冊	書籍	查閱費 \$18	公開
3.	申請檔案	檔案	查閱費 \$18	只限與案有關的各方當事人
4.	申請登記冊	書籍	查閱費 \$18	公開
5.	傳喚書登記冊	書籍	查閱費 \$18	公開
6.	知會備忘登記冊	書籍	查閱費 \$18	公開

一、法院登記處 (續)

區域法院登記處				
項目	說明	樣式	每單位收費 (截至 06 年 8 月)	查閱資料的途徑
1.	審訊案件表	單張 ----- 網頁	免費 ----- 免費	張貼告示板上供公眾查閱 ----- 司法機構網頁
2.	備審案件一覽表	單張 ----- 網頁	免費 ----- 免費	張貼告示板上供公眾查閱 ----- 司法機構網頁
3.	民事訴訟登記冊	書籍	查閱費 \$18	公眾人士可在繳付訂明的 費用後查閱
4.	傳訊令狀	文件	查閱費 \$18	公開
5.	案件檔案	檔案	查閱費 \$18	只限與訟各方當事人或經 區域法院法官或司法常務 官批核

家事法庭登記處				
項目	說明	樣式	每單位收費 (截至 06 年 8 月)	查閱資料的途徑
1.	審訊案件表	單張 ----- 網頁	免費 ----- 免費	張貼告示板上供公眾查閱 ----- 司法機構網頁
2.	離婚案件登記冊	書籍	查閱費 \$18	只限獲得法庭批准的離婚 訴訟各方當事人或其法律 代表
3.	絕對判令索引	書籍	查閱費 \$18	公開
4.	法院紀錄查冊	檔案	查閱費 \$18 ----- 密封副本每頁 \$28 ----- 影印本每頁 \$4 ----- 鑑證本 \$125	只限離婚訴訟各方當事人 或其法律代表

一、法院登記處 (續)

土地審裁處登記處				
項目	說明	樣式	每單位收費 (截至 06 年 8 月)	查閱資料的途徑
1.	審訊案件表	單張 ----- 網頁	免費 ----- 免費	張貼告示板上供公眾查閱 ----- 司法機構網頁
2.	審裁處案件登記冊	書籍	每次查閱費 \$18	公開
3.	審裁處案件檔案	檔案	每次查閱費 \$18	只限與訟各方當事人
4.	根據《建築物管理條例》(第 344 章) 提出申請之一般程序 〔2009 年 4 月更新〕	單張 ----- 網頁	免費 ----- 免費	公眾人士可往櫃檯取閱 ----- 司法機構網頁〔按此下載〕
5.	申請收樓之一般程序 〔2009 年 4 月更新〕	單張 ----- 網頁	免費 ----- 免費	公眾人士可往櫃檯取閱 ----- 司法機構網頁〔按此下載〕
6.	申請釐訂補償等之一般程序 〔2009 年 4 月更新〕	單張 ----- 網頁	免費 ----- 免費	公眾人士可往櫃檯取閱 ----- 司法機構網頁〔按此下載〕
7.	向土地審裁處提出上訴之一般程序 〔2009 年 4 月更新〕	單張 ----- 網頁	免費 ----- 免費	公眾人士可往櫃檯取閱 ----- 司法機構網頁〔按此下載〕
8.	申請執行收樓令之一般程序〔2009 年 4 月更新〕	單張 ----- 網頁	免費 ----- 免費	公眾人士可往櫃檯取閱 ----- 司法機構網頁〔按此下載〕

一、法院登記處 (續)

裁判法院登記處				
項目	說明	樣式	每單位收費 (截至 06 年 8 月)	查閱資料的途徑
1.	審訊案件表	單張 網頁	免費 免費	張貼告示板上供公眾查閱 司法機構網頁
2.	在任何法定聲明或其他文件 (此等聲明或文件是並非用於或為裁判程序而作出或需有的, 或並非用於或為完全是在裁判官職責範圍內的事項而作出或需有的) 上面加上裁判官的簽名, 無論是否有裁判官的蓋印	文件	每份 \$125	只供以下人士: 法律程序涉及的任何一方、或其法律代表, 如他能令司法常務官或裁判官書記信納, 就他提出的或針對他的存在或潛在的民事或刑事法律程序而言, 要求有關文件是合理需要者; 及任何能令司法常務官或裁判官信納要求有關文件是有好的及充分的理由的人
3.	a. 在可循簡易程序審判的案件中的供詞、控告書或文件證物的打字本	文件	每頁 \$36	
	b. 額外副本	文件	每頁 \$4	
4.	a. 在裁判法院內影印文件	文件	每頁 \$4	
	b. 影印本及鑑證本	文件	每頁 \$5.5	

/5...

一、法院登記處 (續)

裁判法院登記處 (續)				
5.	a. 在裁判法院內將文件 (包括證明書在內) 中譯英、或英譯中的翻譯本	文件	每頁 \$72	同上
	b. 在裁判法院內將錄音帶或紀錄 (包括證明書在內) 中譯英或英譯中的抄錄及翻譯本	文件	每頁 \$132	
6.	a. 對在裁判法院以外所作中譯英, 或英譯中的翻譯本的鑑證	文件	每頁 \$36	
	b. 對在裁判法院以外所作將錄音帶或紀錄中譯英、或英譯中的抄錄本的鑑證	文件	每頁 \$36	
7.	在裁判法院就每份所涉及或所需文件或檔案所作的查冊	文件	\$18	

一、法院登記處 (續)

小額錢債審裁處登記處				
項目	說明	樣式	每單位收費 (截至 06 年 8 月)	查閱資料的途徑
1.	審訊案件表	單張 ----- 網頁	免費 ----- 免費	張貼告示板上供公眾查閱 ----- 司法機構網頁
2.	檔案及文件查冊	檔案	查閱費 \$18	只限訴訟各方當事人
3.	「填寫表格一、二」須知	單張	免費	可往櫃檯取閱
4.	申索人通知 (有關申索人須提供公司查閱文件的指引)	單張	免費	可往櫃檯取閱
5.	如何申請執行小額錢債審裁處判令的資料 (中、英文版本)	單張 ----- 網頁	免費 ----- 免費	可往櫃檯取閱 ----- 司法機構網頁

勞資審裁處登記處				
項目	說明	樣式	每單位收費 (截至 06 年 8 月)	查閱資料的途徑
1.	審訊案件表	單張 ----- 網頁	免費 ----- 免費	張貼告示板上供公眾查閱 ----- 司法機構網頁
2.	案件檔案	檔案	查閱費 \$15	只限訴訟各方當事人或經勞資審裁處司法常務主任批核
3.	查詢預約時間	網頁	免費	只限訴訟各方當事人
4.	查詢裁斷款項交收情況	網頁	免費	只限訴訟各方當事人

死因裁判法院登記處				
項目	說明	樣式	每單位收費 (截至 07 年 2 月)	查閱資料的途徑
1.	每週案件研訊表	單張	免費	張貼告示板上供公眾查閱
2.	審訊案件表	網頁	免費	司法機構網頁
3.	解剖報告／警方調查報告	報告	查閱費 \$18； ----- 影印本每頁 \$4； ----- 鑑證影印本每頁 \$5.5	只限訴訟各方當事人，並須經死因裁判官批准
4.		文件	查閱費 \$18；	

	數碼錄音及謄寫服務的謄寫文本		每頁 \$36	只限訴訟各方當事人，並須經死因裁判官批准
--	----------------	--	---------	----------------------

一、法院登記處（續）

淫褻物品審裁處登記處				
項目	說明	樣式	每單位收費 (截至 06 年 8 月)	查閱資料的途徑
1.	審訊案件表	單張 網頁	免費 免費	張貼告示板上供公眾查閱 司法機構網頁
2.	備存於貯物室內的物品	雜誌、期刊、雷射影碟、唯讀光碟、錄音帶	每件 \$420	由審裁處職員陪同在貯物室內查閱
3.	告示登記冊	書籍	查閱費 \$30	公開
4.	告示登記冊的副本或摘錄	書籍	查閱費 \$127	公開

二、法庭支援服務

執達主任辦事處				
項目	說明	樣式	每單位收費 (截至 08 年 7 月)	查閱資料的途徑
1.	執達案件檔案	檔案	查閱費 \$18； 影印本每頁 \$4	只限訴訟各方當事人；往 各有關登記處申請
2.	執行法庭命令時 所拍照片的唯讀 光碟 (CD- ROMs)	唯讀光碟 (700MB / 80 分鐘)	每 700MB 唯讀 光碟 \$40	

法庭速記主任辦事處				
項目	說明	樣式	每單位收費 (截至 06 年 8 月)	查閱資料的途徑
1.	數碼錄音及謄寫 服務的謄寫文本	文件	每英文字 \$0.14 每中文字 \$0.10	往各法庭、裁判法院， 或審裁處登記處申請
2.	數碼錄音及謄寫 服務錄取的錄音 帶	錄音帶 (60 分鐘)	每盒 60 分鐘錄 音帶 \$80 [每盒 錄音帶按 60 分 鐘錄音紀錄為一 單位計算，不足 60 分鐘之錄音紀 錄亦視作一單位 計算。]	往各法庭、裁判法院， 或審裁處登記處申請
3.	數碼錄音及謄寫 服務錄取的唯讀 光碟 (CD- ROMs)	唯讀光碟 (700MB / 約 14 小時 錄音紀錄)	每 700MB 唯讀 光碟 \$315 [每 700MB 唯 讀光碟為一單位 計算，不足 700MB 之錄音紀 錄亦視作一單位 計算。]	往各法庭、裁判法院， 或審裁處登記處申請
4.	數碼錄音及謄寫 服務錄取的數碼 多用途光碟 (DVDs)	數碼多用途 光碟 (4.7GB / 約 98 小時 錄音紀錄)	每 4.7GB 數碼多 用途光碟 \$570 [每 4.7GB 數碼 多用途光碟為一 單位計算，不足 4.7 GB 之錄音紀 錄亦視作一單位 計算。]	往各法庭、裁判法院， 或審裁處登記處申請

二、法庭支援服務（續）

新聞及公共關係組				
項目	說明	樣式	每單位收費 (截至 06 年 8 月)	查閱資料的途徑
1.	司法機構簡介	單張	免費	供公眾人士取閱
2.	香港司法機構年報	報告	免費	限量傳閱
		網頁	免費	司法機構網頁
3.	死因裁判官報告	報告	免費	限量傳閱
		網頁	免費	司法機構網頁
4.	如何就法官的行為作出投訴	小冊子	免費	供公眾人士取閱
		網頁	免費	司法機構網頁
5	法官行為指引	網頁	免費	司法機構網頁
6.	關於非全職法官及參與政治活動的指引	網頁	免費	司法機構網頁
7.	法庭服務簡介系列（共十六本小冊子） <ul style="list-style-type: none"> • 法庭服務簡介 • 終審法院 • 高等法院 • 陪審團 • 刑事審訊陪審員指引 • 遺產承辦處 • 執達主任辦事處 • 區域法院 • 怎樣申請離婚 • 家事調解 • 土地審裁處 • 裁判法院 • 勞資審裁處 • 小額錢債審裁處 • 淫褻物品審裁處 • 死因裁判法院 	小冊子	免費	供公眾人士取閱
		網頁	免費	司法機構網頁

/8...

二、法庭支援服務（續）

新聞及公共關係組（續）

8.	<p>高等法院、區域法院一般民事訴訟程序指引系列（共七本小冊子）</p> <ul style="list-style-type: none"> • 提出訴訟前應該考慮甚麼事項 • 民事訴訟程序須知 • 如何展開民事訴訟 • 如何準備聆訊、審訊 • 法庭審訊、聆訊如何進行 • 如何申請司法覆核 • 訟費如何評定 	<p>小冊子 網頁</p>	<p>免費 免費</p>	<p>供公眾人士取閱 司法機構網頁</p>
----	--	-------------------	------------------	---------------------------

支援部

項目	說明	樣式	每單位收費 (截至 06 年 8 月)	查閱資料的途徑
1.	環境保護報告	網頁	免費	司法機構網頁
2.	司法機構信託儲 存金經審核財政 報告	<p>報告 網頁</p>	<p>免費 免費</p>	<p>限量傳閱 司法機構網頁</p>

二、法庭支援服務（續）

終審法院圖書館				
項目	說明	樣式	每單位收費 (截至 06 年 8 月)	查閱資料的途徑
A. 圖書館印刷資料				
1.	區域法院及以上各級法院的判案書	釘裝本	由圖書館職員代為影印每頁 \$4	使用圖書館人士只限：在終審法院聆訊期間的訴訟各方，包括私人執業大律師、律師、政府律政人員和有關人士。
2.	法律雜誌及期刊（包括新、舊期刊）	期刊		
3.	各國／城市的法律報告及彙編（主要為香港、英國及其他英聯邦國家）	報告及彙編		
4.	參考工具書，包括法律與非法律字典、索引及指南	書籍		
5.	各國／城市的法規（主要為香港、英國及其他英聯邦國家）	書籍		
6.	法律專題著作（中文及英文）	書籍		
B. 圖書館非印刷資料				
1.	區域法院及以上各級法院的判案書及實務指示	網頁	電腦列印每頁\$1	司法機構網頁
2.	圖書館聯機檢索目錄	網頁		

二、法庭支援服務（續）

高等法院圖書館				
項目	說明	樣式	每單位收費 (截至 06 年 8 月)	查閱資料的途徑
A. 圖書館印刷資料				
1.	區域法院及以上各級法院的判案書	釘裝本	自助式影印每頁 \$0.5	使用圖書館人士只限： <ol style="list-style-type: none"> 繳付下列指定費用後獲司法機構圖書館館長發給圖書證的私人執業大律師、律師、政府律政人員及其他人士。 獲司法機構政務長書面批准的其他人士。 下列人士在繳付所需年費後可獲發圖書證： <ol style="list-style-type: none"> 私人執業大律師／見習大律師／律師／見習律師，及政府律政人員：無需繳付年費 公司律師或外國律師：\$340 法律學生：\$70 其他人士：\$135
2.	法律雜誌及期刊（包括新、舊期刊）	期刊	由圖書館職員代為影印每頁 \$4	
3.	各國／城市的法律報告及彙編（主要為香港、英國及其他英聯邦國家）	報告及彙編		
4.	參考工具書，包括法律與非法律字典、索引、指南、百科全書、法律界名錄等	書籍		
5.	各國／城市的法規（主要為香港、英國及其他英聯邦國家）	書籍		
6.	法律專題著作（中文及英文）	書籍		
B. 圖書館非印刷資料				
1.	有關法律的唯讀光碟 (CD-ROM)	唯讀光碟	不准列印	與高等法院圖書館印刷資料的查閱資料途徑相同
2.	區域法院及以上各級法院的判案書及實務指示	網頁	電腦列印每頁\$1	司法機構網頁
3.	圖書館聯機檢索目錄	網頁		

二. 法庭支援服務 (續)

區域法院圖書館				
項目	說明	樣式	每單位收費 (截至 06 年 8 月)	查閱資料的途徑
A. 圖書館印刷資料				
1.	區域法院及以上各級法院的判案書	釘裝本	自助式影印每頁 \$0.5	與高等法院圖書館的查閱資料途徑相同
2.	法律雜誌及期刊 (包括新、舊期刊)	期刊	由圖書館職員代為影印每頁 \$4	
3.	香港及英國的法律報告及彙編	報告及彙編		
4.	參考工具書, 包括法律與非法律字典、索引、指南、百科全書、法律界名錄等	書籍		
5.	香港及英國的法規	書籍		
6.	法律專題著作 (中文及英文)	書籍		
B. 圖書館非印刷資料				
1.	有關法律的唯讀光碟(CD-ROM)	唯讀光碟	不准列印	與區域法院圖書館印刷資料的查閱資料途徑相同
2.	區域法院及以上各級法院的判案書及實務指示	網頁	電腦列印每頁\$1	司法機構網頁
3.	圖書館聯機檢索目錄	網頁		